

ZOMORRO HOTELA



Suzy Senior

Leire Martín

Picarona

SJS Zomorro Hotelaren partez, bertako langileei – S S

Aitari, maite zaitut – L M



Kontsultatu hemen gure katalogoa: www.picarona.net

ZOMORRO HOTELA

Testua: *Suzy Senior*

Irudiak: *Leire Martín*

1. argitalpena: 2022ko otsaila

Jatorrizko izenburua: *The Hotel for Bugs*

Itzulpena: *Iñigo Satrustegi*

Maketazioa: *El Taller del Llibre, S. L.*

Zuzenketa: *Fernando Rey*

© 2022, Suzy Senior testuagatik; eta Leire Martín, irudiengatik

Jatorrizko bertsioa, Little Tiger Press, Ltd-ek

ingelesez argitaratua (Little Tiger Group-en zigilu editoriala, Erresuma Batua)

www.littletiger.co.uk

© 2022, Ediciones Obelisco, S. L.

www.edicionesobelisco.com

(Euskarazko bertsioaren eskubide guztiak erreserbatutik)

Argitalpena: Picarona, Ediciones Obelisco SLren haurrentzako zigilua

Collita, 23-25. Molí de la Bastidako industrialdea

08191 Rubí - Bartzelona - Espainia

Tel.: 93 309 85 25

E-posta: picarona@picarona.net

ISBN: 978-84-9145-518-9

Lege gordailua: B-13.759-2021

LTPan inprimatua 2800/4141/0921

Printed in China



Eskubide guztiak erreserbatuta. Argitaratzailearen alde aurreko baimen idatzirik izan ezean, inork ezin du argitalpen honen inongo parterik -azalaren diseinua barne- erreproduzitu, biltegitatu, transmititu edo erabili inolako baliabideren bitartez, haiek elektronikoak, kimikoak, mekanikoak, optikoak, grabaziokoak edo elektrografikoak izan. Lan honen zatiren bat fotokopiatu edo eskaneatu behar baduzu, CEDROra jo (Eskubide Erreprografikoen Espainiako Zentroa, www.cedro.org)

Zirrara hots batek plaza zuen hartu.
Musika eta puxikak ziren aireratu.
Ateak zabaldu ziren parez pare,
eta esan zuen jabeak:

“ZABALIK GAUDE!”.





Oihu artean etorri zen **TXALO ZAPARRADA**,
iritsi zen unea: miazeko parada.
Sofa **ERRALDOIAK** eta belardi **ITZELAK**,
Horiek eta gehiago zituen **ZOMORRO HOTELAK!**



Eskaileretan gora igo ziren
arrapaladan.
Argien inguruan, belarra
jan zuten han.

Burrunba batean zeharkatu
zuten buffeta, eta azkenik
“Hara!!!”

